

Lev

Chapter 10

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

၎င်းတို့	၎င်းတို့							
-နှင့်ထည့်ကပြော၏	သူမီးလင်းခွက်	လူ	-နှင့်အဘီဟူ	နာဒပ်	အာရုန်	သားများ-၏	-နှင့်ယူကပြော၏	
H3414	H4289	H0376	H0030	H5070	H0175		H3947	
၎င်းတို့	၎င်းတို့							
-သို့ရှေ့မှောက်	-နှင့်ဆက်ကပ်ကပြော၏	နံ့သာ	-အပင်ကြိုင်း	-နှင့်ထားကပြော၏	မီး	-၎င်းတို့		
H6440	H7126	H7004			H0784	H2004		
	၎င်းတို့	၎င်းတို့						
	သူတို့-ကို	အမိန့်ထုတ်ခဲ့သော	မ	-သည်	ထူးခြားသော	မီး	ထာဝရဘုရား	
	H0853	H6680	H3808			H0784	H3068	

အာရုန်၏သားနာဒပ်နှင့် အဘီဟူတို့သည်၊ ကိုယ်စီဆိုင်သော လင်ပန်းတို့ကို ယူလျက်၊ မီးကိုထည့်၍ လောဗန်ကို တင်ပြီးလျှင်၊ ထာဝရဘုရား မှာထားတော်မူသော မီးမဟုတ်၊ ထူးခြားသော မီးကို ရှုတော်မူ၍ ပူဇော်၏။

၎င်းတို့	၎င်းတို့						
-နှင့်သကေပြော၏	သူတို့-ကို	-နှင့်စားလ၏	ထာဝရဘုရား	-မှရှေ့မှောက်-၏	မီး	-နှင့်ထွက်လာလ၏	
H4191	H0853	H0398	H3068	H6440	H0784	H3318	
					၎င်းတို့	၎င်းတို့	
					ထာဝရဘုရား	-သို့ရှေ့မှောက်	
					H3068	H6440	

ထိုအခါ ထာဝရဘုရားထံတော်မှ မီးထွက်၍၊ သူတို့ကို လောင်သဖြင့် ရှုတော်မူ၍ သကေ၏။

၎င်းတို့								
ပပြောသည်ကား	ထာဝရဘုရား	ပပြောခဲ့သော	-သည်	ထို	အာရုန်	-သို့	မောရှေ	-နှင့်ပပြောလ၏
H0559	H3068	H1696		H1931	H0175	H0413	H4872	H0559
၎င်းတို့								
ငါဘုန်းတော်ရမည်	-ထိုလူများ	အလုံးစုံ	ရှေ့မှောက်	-နှင့်-အပင်	ငါသန်ရှင်းရမည်	-၎င်းတို့	ချသောသူများ	
H3513		H3605	H6440		H6942	H7138		
					၎င်းတို့	၎င်းတို့		
					အာရုန်	-နှင့်ဆိတ်နိတ်တော်လ၏		
					H0175			

ထိုအခါ၊ မောရှေသည် အာရုန်ကိုခေါ်၍၊ ထာဝရဘုရားက၊ ငါသည် သန်ရှင်းခြင်းရှိသည်ဟု ငါ့ထံ သို့ ချဉ်းကပ်သူတို့သည် မှတ်ရမည်။ လူအပေါင်းတို့သည် ငါ့ဘုန်းကို ချီးမြှင့်ရကမည်ဟု မိန့်တော်မူ ရာ၌၊ ထိုသို့သော အမှုကို ရည်ဆောင်၍ မိန့်တော်မူသည်ဟု ဆိုလျှင်၊ အာရုန်သည် တိတ်ဆိတ်စွာ နလေ၏။

၇၂၇၊ -နှင့်အဝစေ-၏ H2706	၇၂၇၊ သင်၏အဝစေ H2706	၉ အကကြောင့်ဆိုသော်	၉ သန့်ရှင်းသော	၉ -၌နရော H4725	၉ ကြိုင်း-ကို H0853	၉ -နှင့်စားကပြီမည် H0398
	:၇၂၇၊ ငါအမိန့်ထုတ်ခင်းခံခဲ့ပါ H6680	၉ ထိုသို့	-၉ -သည်	၉ ထာဝရဘုရား H3068	၉ -မှမီးယဇ် H0801	၉ ထို H1931

13

ထိုအကကြောင့်သည် ထာဝရဘုရားအား မီးဖွင့်ပြောပေး ပူဇော်သကဲ့ကားထဲက သင်နှင့်သင်၏ သားတို့ ခံထိုက်သောအဘို့ ဖြစ်၍ သန့်ရှင်းရာဌာနတစ်ခု၌ စားရကမြည်။ ထိုပညတ်တစ်ကို ငါခံရပါပြီ။

၉ -၌နရော H4725	၉ စားကပြီမည် H0398	၉ -ထိုချီးမြှင့်ရာပူဇော် H8641	၉ ပေါင် H7785	၉ -နှင့်-ကို H0853	၉ -ထိုဝှေ့ယမ်းပူဇော် H8573	၉ ရင်အုပ် H2373	၉ -နှင့်-ကို H0853
--------------------------------------	--	--	-------------------------------------	--	--	---------------------------------------	--

14

၇၂၇၊ -နှင့်အဝစေ-၏ H2706	၇၂၇၊ သင်၏အဝစေ H2706	-၉ -သည်	၉ -ဖွင့်သင် H0854	၉ -နှင့်သင့်သမီးများ H1323	၉ -နှင့်သင့်သားများ H1323	၉ သင် H2889	၉ စင်ကပြီသော H2889
	:၇၂၇၊ ဣသရလေ H3478	၉ သားများ-၏	၉ မိသဟာယ-၏ H8002	၉ -မှယဇ်-၏ H2077	၉ ပေးခင်းခံသော H5414	၉ သင့်သားများ	

ချီလွဲသောရင်ပတ်၊ ချီမြှောက်သော ပခုံးကိုကား၊ သင်နှင့်တကွသင်၏ သားသမီးတို့သည် စင်ကပြီ သောအရပ်၌ စားရကမြည်။ ဣသရလေအမျိုးသားတို့သည် ပူဇော်သော မိသဟာယယဇ်ထဲက၊ သင်နှင့်သင်၏သားတို့သည် ခံထိုက်သောအဘို့ ဖြစ်သတည်း။

၉ -ထိုဆီဥများ H2459	၉ မီးယဇ်-၏ H0801	၉ -အပေါ်	၉ -ထိုဝှေ့ယမ်းပူဇော် H8573	၉ -နှင့်ရင်အုပ် H2373	၉ -ထိုချီးမြှင့်ရာပူဇော် H8641	၉ ပေါင် H7785
---	--	-------------	--	---	--	-------------------------------------

15

၉ -သို့သင် H1961	၉ -နှင့်ဖွင့်ရမည် H3068	၉ ထာဝရဘုရား H3068	၉ -သို့ရှုမှောက် H6440	၉ ဝှေ့ယမ်းပူဇော် H8573	၉ -သို့ဝှေ့ယမ်းရန် H0935	၉ ဆောင်ယူလာရမည် H0935
:၇၂၇၊ ထာဝရဘုရား H3068	၇၂၇၊ အမိန့်ထုတ်ခဲ့သော H6680	၉ -ကိုသို့-သည်	၉ ထာဝရ H5769	၉ -သို့ပညတ်တစ် H2706	၉ -ဖွင့်သင် H0854	၉ -နှင့်-သို့သင့်သားများ

မီးဖွင့် ပူဇော်သော ယဇ်ကောင်ဆီဥနှင့်တကွ၊ ချီမြှောက်ရာပခုံး၊ ချီလွဲရာရင်ပတ်ကို ထာဝရဘုရား ရှုတော်၌ ချီလွဲ၍၊ ချီလွဲသော ပူဇော်သကဲ့ကားကို ပြုခြင်းငှါ ဆောင်ခဲ့ရက၍၊ ထာဝရ ပညတ်တစ် အတိုင်း၊ သင်နှင့်သင်၏ သားတို့သည် ကိုယ်အဘို့ယူရကမြည်။ ထိုသို့ ထာဝရဘုရား မှာထားတော်မူပါဟုဆိုလေ၏။

၉ မီးရှို့ခင်းခံပါ H8313	၉ -နှင့်ကညွှန်လေ H2009	၉ မောရေ H4872	၉ ရှာဖွေလေ၏ H1875	၉ ရှာဖွေရှာ H1875	၉ -ထိုအပဖြယ် H0853	၉ ဆိတ် H0853
--	--	-------------------------------------	---	---	--	------------------------------------

16

၉ -ထိုကျန်ကင်းသော H3498	၉ အာရုန် H0175	၉ သားများ-၏	၉ သောမာ H0385	၉ -နှင့်-အပေါ်	၉ လောဇာ H0499	၉ -အပေါ် H7107
---	--------------------------------------	----------------	-------------------------------------	-------------------	-------------------------------------	--------------------------------------

:၇၂၇၊
ပြောသည်ကား
[H0559](#)

တဖန် မောရေသည် အပဖြယ်ရာ ယဇ်ပူဇော် ဆိတ်ကို ကျိုးစား၍ ရှာသော်လည်း မတွေ့။ မီးရှို့ နှင့်ပါပြုထိုက်ကြောင့် ကင်းသော အာရုန်သား လောဇာ၊ ဣသမာတို့ကို အမျက်ထွက်လျက် ဆိုသည်ကား၊

၁၇
 အကကြောင့်ဆိုသော် -ထိုသန့်ရှင်းခြင်း -၌နှုတ်ရော -ထိုအပစ်ဖြယ် -ကို စားခဲ့သနည်း -မ အဘယ်ကကြောင့်
[H6944](#) [H4725](#) [H0853](#) [H0398](#) [H3808](#) [H4069](#)

အပစ် -ကို -သို့ထမ်းဆောင်ရန် -သို့သင်တို့ ပေးခဲ့သော -နှင့်ကြိုင်း-ကို ထို အလွန်သန့်ရှင်း သန့်ရှင်း
[H5771](#) [H0853](#) [H5375](#) [H5414](#) [H0853](#) [H1931](#) [H6944](#) [H6944](#)
 :ကုသ် ထာဝရဘုရား -သို့ရှေ့မှောက် -အပေါ်သို့ -သို့အပစ်ဖြယ်ရန် -ထိုပရိသတ်
[H3068](#) [H6440](#) [H5712](#)

အပစ်ဖြယ်ရောယင်သားသည် အလွန်သန့်ရှင်း၏။ သင်တို့သည် ပရိသတ်တို့ အပစ်ကိုခံ၍၊ ထာဝရ ဘုရားရှုတော်၌ သူတို့အဘို့ အပစ်ဖြယ်ခြင်းကို ပုထိုးခြင်းငှါ ထိုယင်သားကို ပေးတော်မူသည်ဖြစ်၍၊ သန့်ရှင်းရာ ဌာနတော်၌ အဘယ်ကကြောင့် မစားသနည်း။

၁၈
 စားခြင်း အတွင်းပိုင်းသို့ -ထိုသန့်ရှင်းခြင်း -သို့ သူအသွေး -ကို ယူဆောင်လာသော မ ကြည့်ပါ
[H0398](#) [H6441](#) [H6944](#) [H0413](#) [H1818](#) [H0853](#) [H0935](#) [H3808](#) [H2005](#)
 :အဖွဲ့ ငါအမိန့်ထုတ်ခဲ့ -ကဲ့သို့-သည် -၌သန့်ရှင်းခြင်း ကြိုင်း-ကို စားကြိမ်မည်
[H6680](#) [H6944](#) [H0853](#) [H0398](#)

ထိုယင်သား အသွေးကိုလည်း သန့်ရှင်းရာဌာနထဲသို့ မသွင်းပါတကား။ အကယ်၍ ငါမှာထားခဲ့သည် အတိုင်း၊ ထိုယင်သားကို သန့်ရှင်းရာဌာနတော်၌ စားရမည်ဟုဆိုလျှင်-

၁၉
 သူတို့အပစ်ဖြယ် -ကို ဆက်ကပ်ခဲ့ကပြီ -ထိုနှုတ် ကြည့်ပါ မရော -သို့ အာရုံ -နှင့်ပြောလော၏
[H0853](#) [H7126](#) [H3117](#) [H2005](#) [H4872](#) [H0413](#) [H0175](#) [H1696](#)
 -ကဲ့သို့ကြိုတို့ ငါ-ကို -နှင့်ဖွဲ့ကပြော၏ ထာဝရဘုရား -သို့ရှေ့မှောက် -သို့မီးရှို့ရာယင် -နှင့်-ကို
[H0428](#) [H0853](#) [H7122](#) [H3068](#) [H6440](#) [H0853](#)
 :ကုသ် ထာဝရဘုရား -၌မျက်လုံး -ထိုကောင်းမပြော -ထိုနှုတ် အပစ်ဖြယ် -နှင့်ငါစားခဲ့လျှင်
[H3068](#) [H3190](#) [H3117](#) [H0398](#)

အာရုံက၊ ယခု သူတို့သည် လူများတို့ အပစ်ဖြယ်ရောယင်၊ မီးရှို့ရာယင်ကို ပူဇော်ပါပြီ။ အကျွန်ုပ် ၌ ထိုသို့သော အမှုရောက်သည်တွင် ၊ ယခုအပစ်ဖြယ်ရော ယင်သားကို စားမိလျှင်၊ ထာဝရဘုရား နှစ်သက်တော်မူပါမည်လောဟု မရော့ကို ပြောဆို၏။

၂၀
 -၌သူမျက်လုံး -နှင့်ကောင်းမပြောလော၏ မရော့ -နှင့်ကပြောလော၏
[H3190](#) [H4872](#) [H8085](#)

မရော့သည် ထိုစကားကို ကပြလျှင် ဝန်ခံလော၏။